

Atafu Atoll Profile –

Fakamatalaga e uiga ki Atafu



Section 1: Background

General information

The *Atafu Atoll Profile* is one of the profiles prepared for each of the three Tokelauan atolls. These profiles introduce some of the topics covered in the 2006 Tokelau Census of Population and Dwellings.

The atoll profile provides basic comparisons between an atoll and Tokelau as a whole but does not compare the atolls with one another. If you would like to know more about a topic found in the profile please refer to one of the more detailed census reports. Information on the other census reports can be found at the end of this profile.

Vaega 1: Talaaga

Fakamatalaga fakalauaitele

Ko na fakamatalaga e uiga ki Atafu ko he tahi ona fakamatalaga kua tapena mo na motu takitahi o Tokelau. Ko ienei fakamatalaga ko ni fakamatalaga muamua agai ki ni ietahi matakupu e takua i te Tuhiga Igoa mo te Faitau Aofaki o Tagata ma na Fale i Tokelau i te 2006.

Ko na fakamatalaga e uiga ki na motu e tuku atu ai ni fakatuhatuhaga i te va o he motu ma Tokelau katoa kae e he i te va ona motu. Kafai e manakomia atili ni fakamatalaga e uiga ki na matakupu e takua i loto o tenei pepa, fakamolemole oi tagaki ake ki he tahi ona lipoti auiliili. Ko na fakamatalaga o ietahi lipoti o te tuhiga igoa e maua ite fakaikuga o te pepa tenei.

Final population counts for Tokelau

De jure usually resident population count

The total usually resident population on census night was 1,466.

This is made up of 1,074 usual residents and 392 usual residents absent on census night.

Usually resident population count present in Tokelau on census night

There were 1,074 people in Tokelau on census night who qualify as usual residents under the specified criteria (excludes overseas visitors).

Faitauga mulimuli o te faitau aofaki o tagata o Tokelau

Faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i luga o Tokelau nae i luga o Tokelau ma fafo o Tokelau i te po o te tuhiga igoa

Ko te aofaki o tagata e mahani nonofo i Tokelau I te po o te tuhiga igoa e tuha ma te toka 1,466.

Ko te aofaki tenei e maua mai i te toka 1,074 o tagata e mahani nonofo i Tokelau nae i Tokelau i te po o te tuhiga igoa ma te toka 392 o tagata e mahani nonofo i Tokelau ka nae he i luga o Tokelau i te poo te tuhiga igoa.

Faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i Tokelau nae i luga o Tokelau i po o te tuhiga Igoa

E toka 1,074 ia tino nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa e mafai ke takua ni tino e mahani nonofo i Tokelau I lalo o na taki kua fakatatitia (e he aofia ai na tino ahiahi mai fafo).

Section 2: Atafu Population

De jure usually resident population count

Atafu's population is 524 people.

Thirty-six percent of Tokelau's population lives on Atafu.

Atafu's population shown in figure 1 is made up of:

- 417 usual residents who were in Tokelau on census night, and
- 107 usual residents who were away from Tokelau on census night.

Atafu had a slightly lower proportion of absentees than Tokelau as a whole. 20 percent of Atafu's population was away from Tokelau on census night compared with 27 percent of the overall Tokelau population.

Vaega 2: Faitau Aofaki o Tagata Atafu

Faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i luga o Tokelau nae i luga o Tokelau ma fafo o Tokelau i te po o te tuhiga igoa

Faitau aofaki o tagata Atafu e 524.

E toluhefulu ono pahene (36%) o te faitau aofaki o Tokelau e nonofo i Atafu.

Ko te faitau aofaki o Atafu te e fakaali atu i te ata 1 e tupuga mai i na vaega ienei:

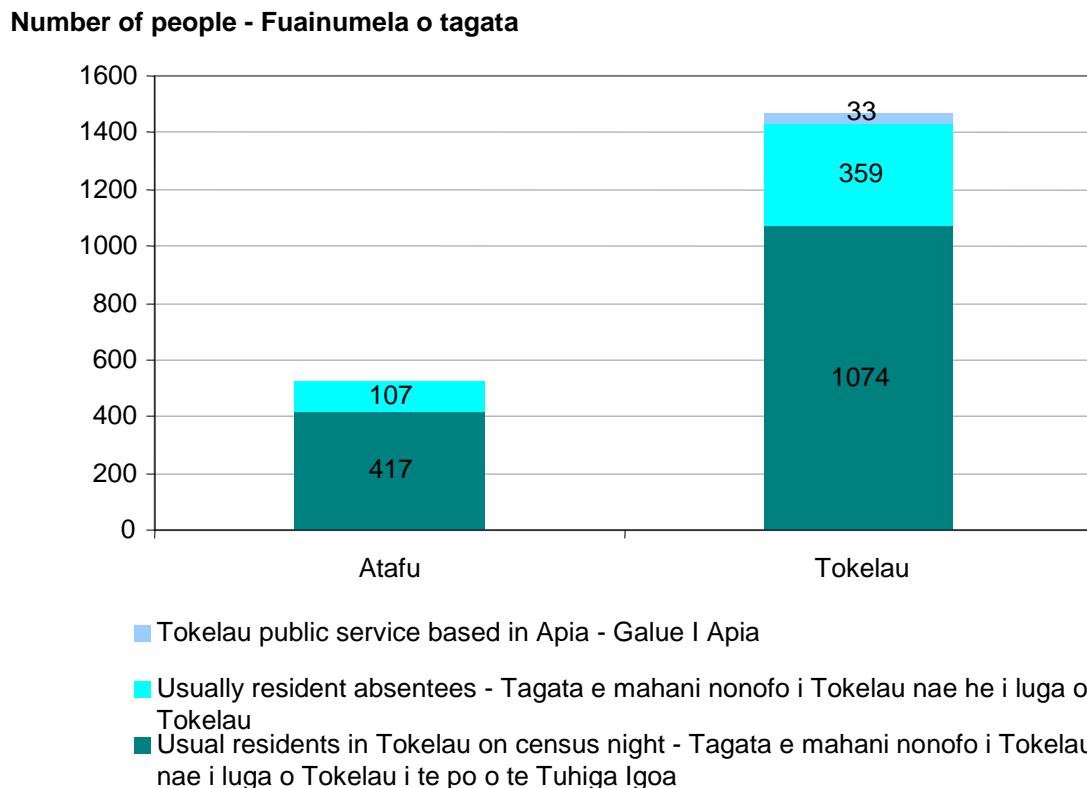
- 417 tagata e mahani nonofo i Tokelau ma nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga Igoa.
- 107 tagata e mahani nonofo i Tokelau ka nae fafo o Tokelau i te po o te tuhiga Igoa.

Ko Atafu e maualalo malie te pahene o tagata nae i fafo i te po o te tuhiga igoa fakatuhatuha ki Tokelau katoa. E 20 pahene o Atafu fakatuhatuha ki te 27 pahene o te faitau aofaki o Tokelau katoa.



MV Tokelau

Figure 1: De jure usually resident count for Atafu and Tokelau -
Ata 1: Faitau Aofaki o tagata e mahani nonofo i luga o Atafu ma Tokelau nae i luga ma fafo o Atafu ma Tokelau i te po o te Tuhiga Igoa.



Usually resident population present in Tokelau on census night age and sex distribution

417 usual residents of Atafu were present in Tokelau on census night. Figure 2 shows the age and sex characteristics of this population. The figure shows that:

- Atafu has a very youthful population – 39 percent of residents are under 15 years of age.
- There is a relatively low proportion of people in their twenties on Atafu. This appears as a narrowing on the pyramid.
- From the information in figure 3 below it is clear that people in their early twenties are the second most likely group to be temporarily absent from Atafu.
- Atafu's age and sex structure is very similar to that of the total Tokelau population (represented in figure 2 by a black line).

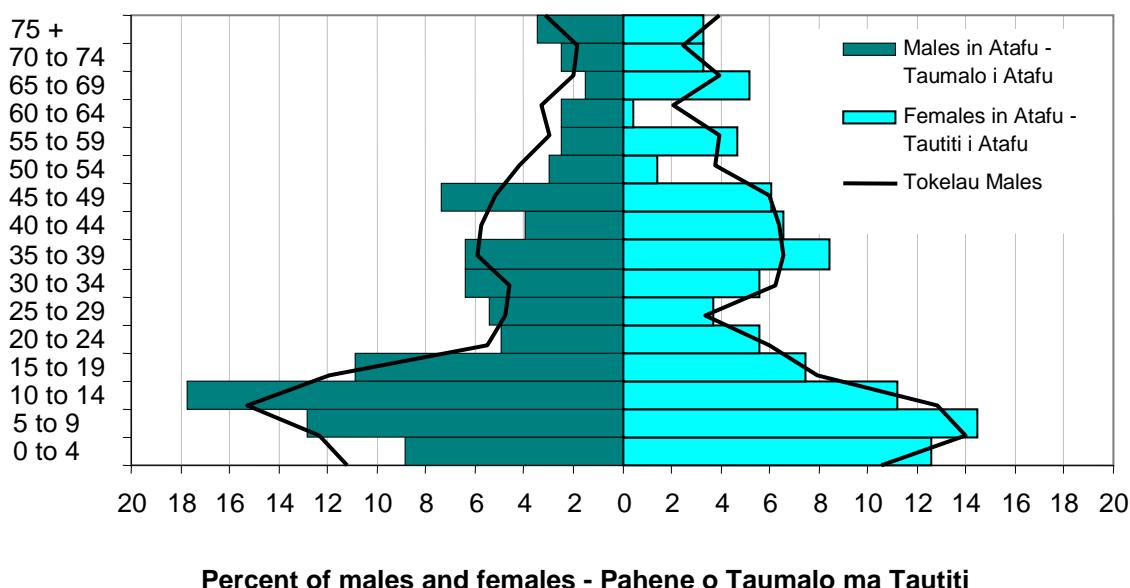
Faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i Tokelau nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa fakahoahoa i na tauhaga ma na itukaiga tagata

E tokā 417 ia tagata e mahani nonofo i luga o Atafu nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa. Ko te ata 2. e fakahino mai ai na vaega tau ki na tauhaga ma na itukaiga tagata o te faitau aofaki o tagata. Ko te Ata e fakahino mai ai:

- Ko te faitau aofaki o tagata o Atafu e talavou – 39 pahene o tagata e nonofo i Atafu e i lalo ifo o te 15 tauhaga te matutua.
- E fai hina maualalo te aofaki o tagata i o latou taki luahefulu maualuga tauhaga te matutua. E matea i te lauiti i te kalafa i lalo.
- Mai na fakamatalaga o te ata 3 i lalo e takua manino lele mai ai ko tagata i o latou taki luahefulu tauhaga ki lalo te matutua ko te vaega tonā lua ia e foliga mai e lahi nonofo i fafo o Atafu mo he vaitaimi he tumau.
- Ko te ata o Atafu fakatatau ki na tauhaga ma na itukaiga tagata e tali foliga tutuha ma te kalafa o Tokelau katoa e fakahino mai i te laina uliuli i te ata 2.

Figure 2: Age and sex characteristics for the Atafu and Tokelau populations –
Ata 2: Vaega tau ki na tauhaga ma itukaiga tagata mo te faitau aofaki o Atafu ma Tokelau.

Age in years - Tauhaga



Percent of males and females - Pahene o Taumalo ma Tautiti

Section 3: Absentees

Absentee population's age and sex distribution

Figure 3 shows the age and sex characteristics of the usual residents of Atafu who were absent on census night.

- 38 of Atafu's 107 absentees were between the ages of 15 and 24 years.
- More females than males were absent from Atafu (61 females compared with 46 males).
- Only six of Atafu's absentees were 50 years of age or older.

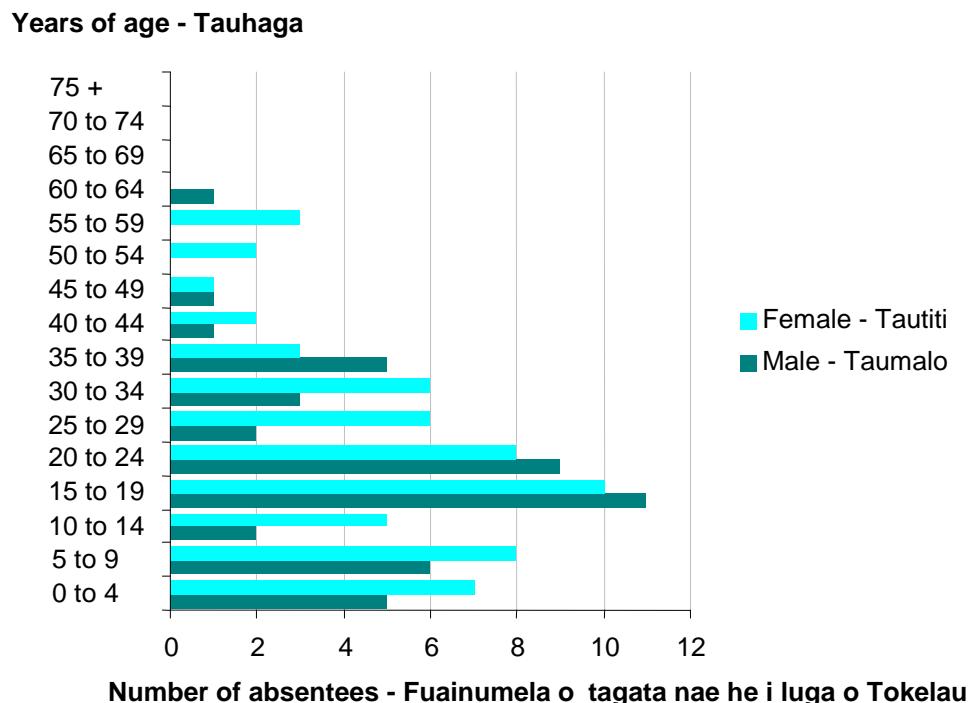
Vaega 3: Tagata nae he i luga o Tokelau

Fakahaoahoaga ona tauhaga ma na itukaiga tagata o tagata nae he i luga o Tokelau

Ko te ata 3 e fakahino mai ai na vaega tau ki na tauhaga ma na itukaiga tagata o tagata nae he i luga o Tokelau ka nae he i luga o Atafu i te po o te tuhiga igoa.

- E toka 38 o te toka 107 o kilatou nae he i luga o Atafu i te po o te tuhiga igoa e i te va o te 15 tauhaga ma te 24 tauhaga te matutua.
- E tokalahi atu ia tautiti nae he i luga o Atafu (61 tautiti fakatuhatuha ki te 46 o taumalo).
- E toka 6 ia tagata e mahani nonofo i Atafu 50 tauhaga ki luga te matutua.

Figure 3: Atafu usually resident absentee population –
Ata 3: Faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i luga o Atafu nae he i luga o Atafu.



Reason for absence

107 of the 359 people absent from Tokelau on census night were from Atafu.

The most common reasons for absence from Atafu were:

- schooling / education – 31 percent
- on holiday – 22 percent
- medical referral patient – 18 percent.

Nationally the most common reasons for absence were:

- on holiday – 31 percent
- schooling / education – 26 percent
- other reason – 15 percent.

Mafuaga o te he i luga o Atafu

E tuha mai te tokā 359 o tagata nae he i luga o Tokelau te po o te tuhiga igoa, e tokā 107 mai Atafu.

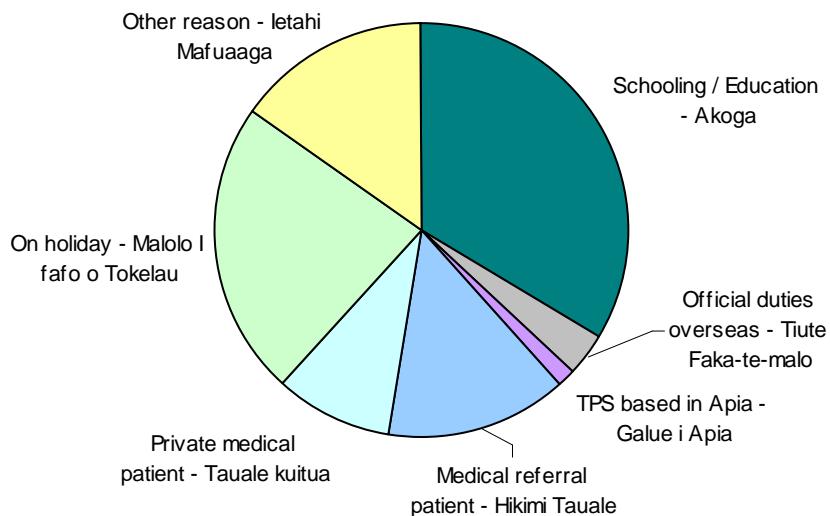
Ko na mafuaaga pito hili te takalahi e afia ai:

- akoakoga – 31 pahene
- malolo ki fafo o Tokelau – 22 pahene
- hikimi Tauale – 18 pahene.

Na mafuaaga takalahi e mafua ai te i fafo o te atunuku e aofia ai:

- malolo i fafo o Tokelau – 31 pahene
- akoakoga – 26 pahene
- letahi mafuaaga – 15 pahene.

Figure 4: Reason for absence from Atafu -
Ata 4: Mafuaaga o te he i luga o Atafu



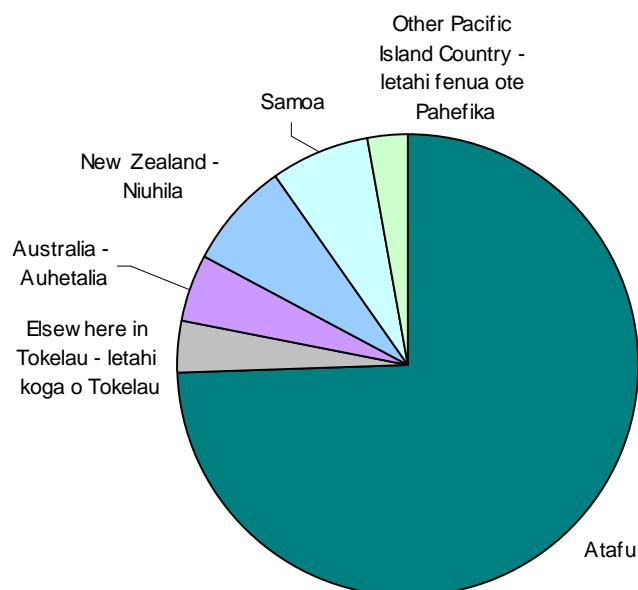
Section 4: Migration

Place of birth

Three-quarters of people living in Atafu were born there.

Of the remaining 25 percent of people living in Atafu the most common places that they were born are: New Zealand (8 percent), Samoa (7 percent), and Australia (5 percent).

Figure 5: Place of Birth for Usual Residents of Atafu –
Ata 5: Nofoaga na Fanau ai mo na tino e mahani Nonono i Atafu



Vaega 4: Femalagaaki

Nofoaga na fanau ai

E tolu kuata o tagata e nonofo i Atafu na fananau i Atafu.

Ko te 25 pahene e totoe o tagata e mahani nonofo i luga o Atafu ko te tokalahiga na fananau i Niuhila (8 pahene), Samoa (7 pahene) ma Auhetalia (5 pahene).

Location 5 years ago

Five years ago Atafu's population was living in:

- Atafu – 84 percent
- Australia – 8 percent
- New Zealand – 4 percent
- Samoa – 3 percent.

People from Atafu were somewhat more likely than people from the other atolls to have been living in Australia 5 years ago and they were less likely than people from other atolls to be living in New Zealand.

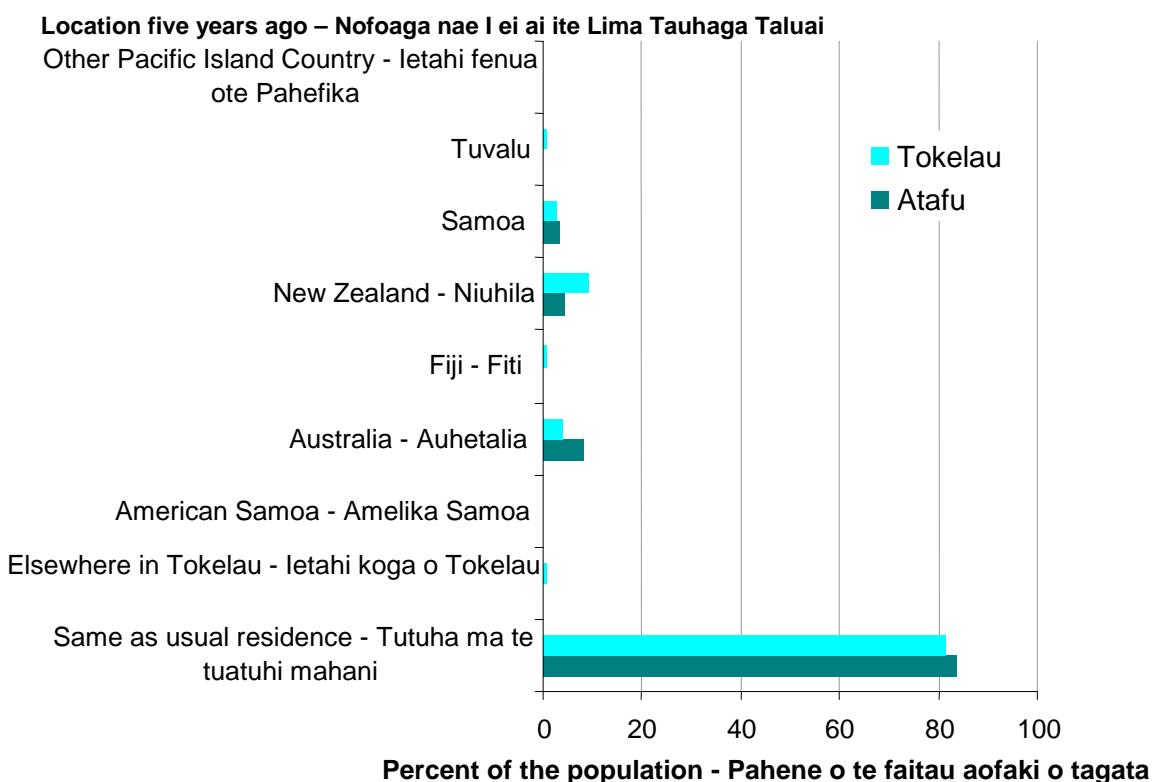
Nofoaga i te 5 tauhaga kua teka

I te lima tauhaga kua teka ko te faitau aofaki o tagata o Atafu nae nonofo i:

- Atafu – 84 pahene
- Auhetalia – 8 pahene
- Niuhila – 4 pahene
- Samoa - 3 pahene.

Ko tagata mai Atafu e tai foliga mai e hili atu nailo na tino mai ietahi fenua o Tokelau nae nonofo i Auhetalia i te lima tauhaga kua teka. E foliga mai foki e he tokalahi mai Atafu ka fakatuhatuha ma ietahi fenua nae nonofo i Niuhila.

Figure 6: Location lived five years ago for Atafu and Tokelau –
Ata 6: Nofoaga nae nofo ai I te lima tauhaga kua teka mo Atafu ma Tokelau



Lived overseas and location lived overseas

122 people living in Atafu have never lived overseas for 6 months or more.

Of the people from Atafu who have lived overseas the most common places to live were:

- New Zealand – 103 people
- Australia – 66 people
- Samoa – 62 people.

Nofo i fafo ma te nofoaga na nofo ai i fafo

E toka 122 ia tagata e nonofo nei i Atafu e heki nonofo lele i fafo o Atafu mo he 6 mahina pe mataloa atu.

Ko na nofoaga pito hili te takalahi ona nonofo ai na tino mai Atafu e aofia ai ia:

- Niuhila – 103 ia tagata
- Auhetalia – 66 ia tagata
- Samoa – 62 ia tagata.

Section 5: Social profile

Languages spoken

The three most commonly spoken languages in Atafu are:

- Tokelauan spoken by 404 people
- English spoken by 237 people, and
- Samoan spoken by 163 people.

Other languages spoken include Tuvaluan and Kiribati.

On census night 10 people in Atafu were too young to talk.

Average number of languages spoken

On average people in Atafu speak two languages.

The greatest number of languages spoken by any Atafu resident(s) is five languages.

Ethnicity

98 percent of people in Atafu are full or part Tokelauan, compared with 93 percent of the people from all of Tokelau

- 82 percent of people in Atafu said their ethnic group was Tokelauan only.

The next most common ethnic groups were:

- part Tokelauan / Samoan – 6 percent
- part Tokelauan / Tuvaluan – 5 percent.

Highest level of education

- Form 5, 6 or 7 is the highest level of education for 49 percent of people in Atafu.
- 6 percent of people have a university education.
- The most common reason for absence from Atafu was for schooling or education.

Vaega 5: Fakamatalaga e uiga ki tagata o te nuku

Gagana tautala

Ko na gagana takalahi e tolu e talanoa ai ia tagata o Atafu:

- Tokelau e talanoa ai te toka 404 tagata
- Igilihi e talanoa ai te toka 237 tagata, ma te
- Samoa e talanoa ai te toka 163 tagata.

Ko ietahi gagana e talanoa ai ia tagata ki te gagana Tuvalu ma te gagana Kilipati.

I te po o te tuhiga igoa e toka 10 kilatou i Atafu koi tamaiiti atili ke tautatala.

Aofaki o na gagana e mafai ke tautala ai

Kafai e vaevae te aofaki o tagata i na gagana e mafai ke tautatala ai ia tagata e maitau e lua ia ia gagana e mafai ke tautatala ai ia tagata o Atafu.

Ko te aofaki ona gagana pito hili ona lahi e mafai e he tino e nofo i Atafu ke tautala ai e 5.

Tagatanuku

E tuha e 98 pahene o tagata o Atafu ni Tokelau katoatoa, fakatuhatuha ki te 93 pahene o tagata uma o Tokelau.

- E 82 pahene o tagata o Atafu na latou takua ko kilatou ni tagatanuku oioti e o Tokelau.

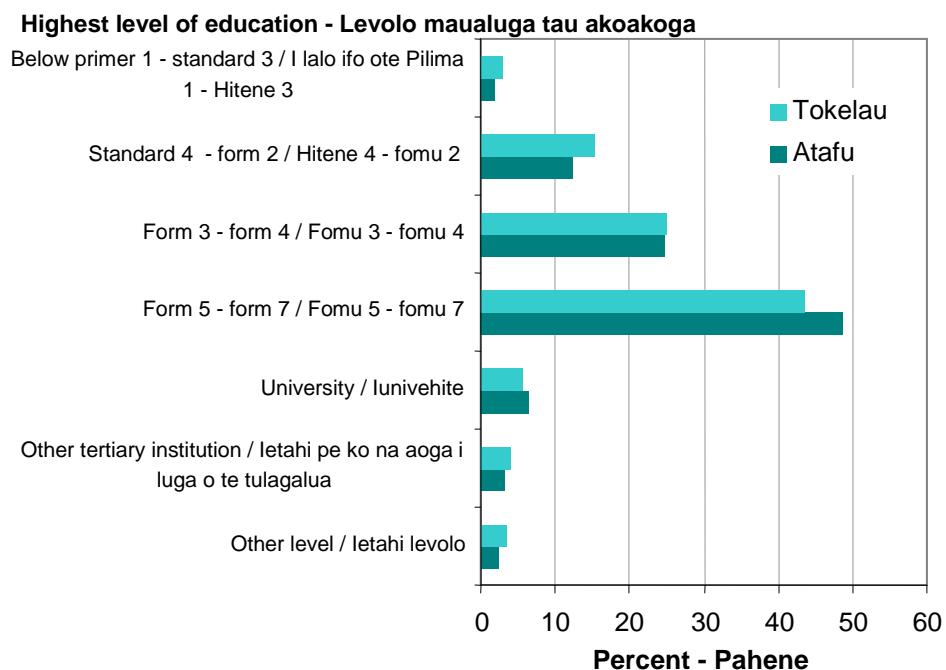
Ko ietahi tagatanuku e pito hili te takalahi:

- afa Tokelau/Samoan – 6 pahene
- afa Tokelau / Tuvalu – 5 pahene.

Levolo maualuga tau akoakoga

- Fomu 5, 6 pe 7 ko te levolo tau akoakoga pito hili ona maualuga kua auhia e te 49 pahene o tagata o Atafu.
- E 6 pahene o tagata na ienei ni akoakoga i na iunivehite.
- Ko te mafuaga tona tolu e pito hili ona tokalahi ai ki latou nae i fafo o Atafu i te po ote tuhiga igoa ko na akoakoga.

Figure 7: Highest level of education for people in Atafu and Tokelau –
Ata 7: Levolo Mualuga Tau Akoakoga mo Atafu ma Tokelau



Marital status

59 percent of people over 15 years of age in Atafu are married, and 32 percent have never been married.

Rates of marriage in Atafu are similar to marriage rates in all of Tokelau.

Tulaga tau fakaipoipoga

E 59 pahene o tagata e taki 15 tauhaga ki luga te matutua i Atafu kua fakaipoipo, ma e 32 pahene e heki fakaipoipo.

Ko te haohaoa ona fakaipoipoga e fai i Atafu e tai tutuha lava ma te haohaoa o Tokelau katoa

Section 6: Labour Force

Paid employment

In Atafu 51 percent of people over 15 years of age worked for pay in the week prior to census night compared with 56 percent of people in all of Tokelau.

Vaega 6: Kaufaigaluega

Faigaluega totogi

I Atafu e 51 pahene o tagata i luga atu o te 15 tauhaga te matutua na faigaluega totogi i te vaaho kimua o te po o te tuhiga igoa fakatuhuhaa ki te 56 pahene o tagata i Tokelau katoa.



Atafu Census Team - Kaufaigaluega a Atafu mo te Tuhiga Igoa

Occupation

The most common occupation group in Atafu is 'Labourers, Agriculture and Fisheries Workers' with 52 of 127 employed people in that category. This group includes people who have the following occupations:

- foreman
- village worker
- machine operator
- fisherman.

The second most common occupation group is professionals with 35 people working in this group. This group includes people who have the following occupations:

- doctor, dentist, nurse or nursing professional
- teacher or teaching professional
- communication, medical, finance, health or police officer.

Galuega

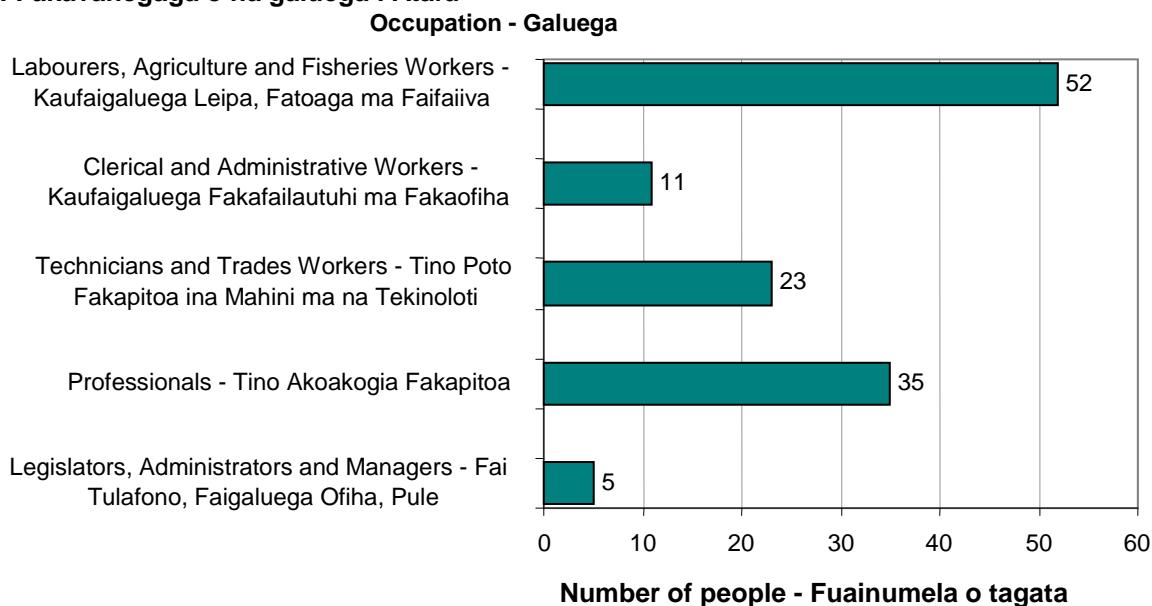
Ko te itukaiga galuega pito hili te takalahi i Atafu ko te 'Leipa, fai fatoaga ma te faifaiva' e tuha ma te toka 52 o te 127 o tagata kua fakavahega e galulue i ienei itukaiga galuega. Ko te vaega nei e aofia ai ia tagata e galulue ina galuega ienei:

- fomeni/pule galuega
- kaufaigaluega a na nuku
- tino faigaluega i na afi/mahini
- tino faifaiva.

Ko te itukaiga galuega tona lua e pito hili te takalahi, ko na tino akoakogia fakapitoa, e tuha e toka 35 ia tino e galulue i tenei vaega. Ko te vaega tenei e aofia ai na tino e galulue i na galuega ienei:

- fomai, fomai ifo, teine tauhi tauale pe ko kilatou e galulue fakatauhu tauale
- faiakoga pe ko kilatou e galulue fakafaiakoga
- fehokotakiga, falemai, tupe pe leoleo.

**Figure 8: Occupational Groups for Atafu –
Ata 8: Fakavahegaga o na galuega i Atafu**



Type of unpaid work

People in Tokelau do a wide variety of unpaid work; in Atafu the unpaid work done includes:

- 83 percent of people do housework
- 79 percent of people do other unpaid work, and
- 78 percent of people help with other village activities.
- All people in Atafu are involved in some form of unpaid work.

Itukaiga galuega e he totogia

E lahi na itukaiga galuega e he totogia e fakatino e tagata o Tokelau; i Atafu ko na galuega e he totogia e aofia ai:

- 83 pahene o tagata e faigaluega mo te kaiga
- 79 pahene o tagata e fakatino ietahi galuega e he totogia
- 78 pahene o tagata e fehoahoani ki ietahi galuega a te nuku
- Ko tagata uma o Atafu e aofia ina galuega e he totogia.

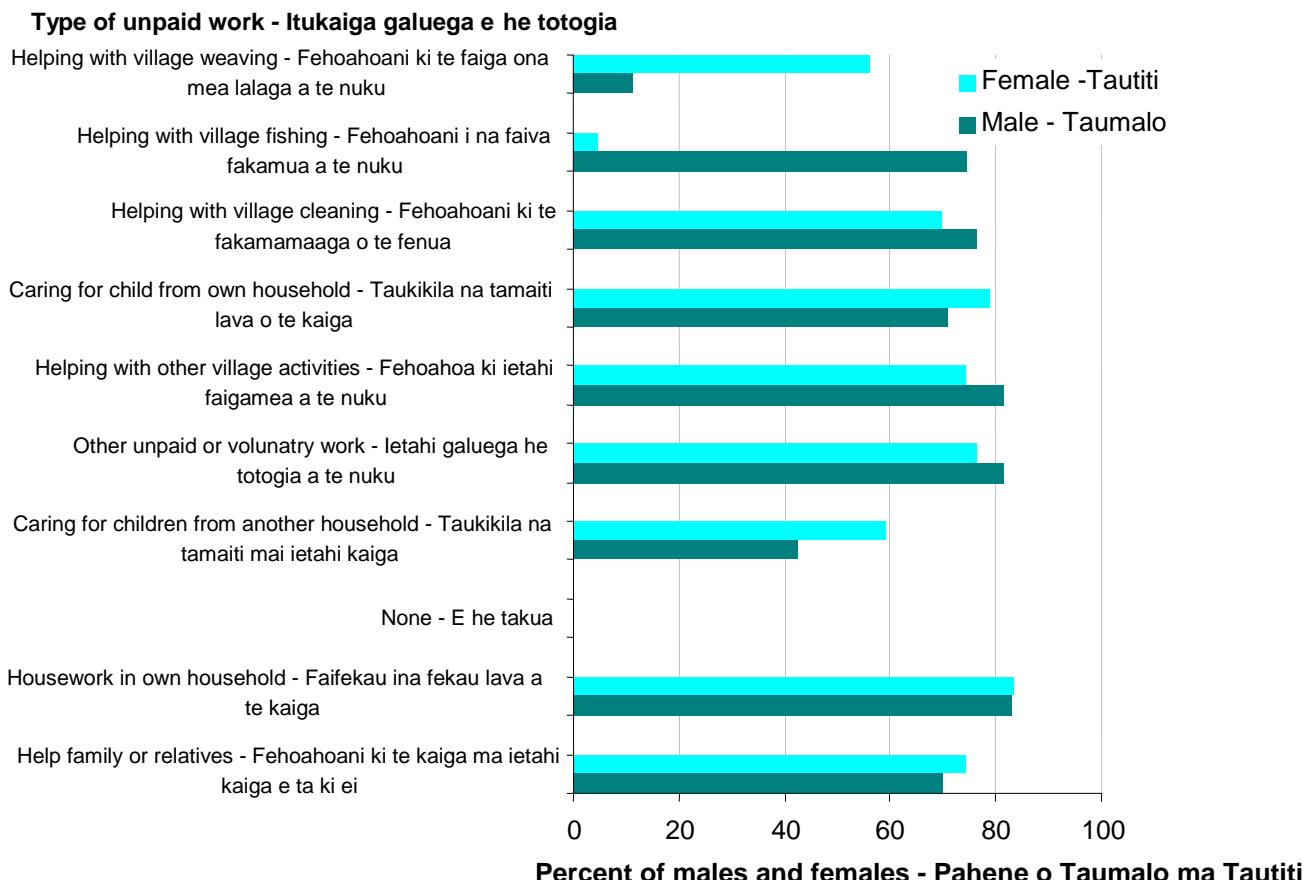
In some cases Tokelauan men and women do different types of unpaid work.

- men help with village fishing
- women help with village weaving and care of children from other households.

I ietahi taimi ko taumalo ma tautiti o Tokelau e kehekehe na galuega e he totogia e kilatou fakatinoa.

- ko taumalo e fehoahoani ki na faiva fakamua, ma
- ko tautiti e fehoahoani ki na faigamea lalaga a te nuku ma te tauhiga o tamaiti a ietahi kaiga.

**Figure 9: Types of unpaid work done by the residents of Atafu –
Ata 9: Na Itukaiga Galuega e he Totogia e Fakatino e na Tino e Nonofo i Atafu**



Section 7: Housing

Type of structure

- The majority of dwellings in Atafu are European-style houses (94 percent); there are a small number of houses that are Tokelauan Fale (4 percent) or mixed-style (2 percent).

Number of rooms

In Atafu nearly half of all dwellings have only one room.

- 48 percent of dwellings have one room compared with 39 percent of dwellings in all of Tokelau.
- 26 percent of dwellings have two rooms compared with 32 percent of all of Tokelau.

Vaega 7: Fale

Itukaiga fale

- Ko te lahiga ona fale i Atafu ko ni fale papalagi (94 pahene); e taigole lele te aofaki o na fale Tokelau (4 pahene) ma ko te tahi vaega e tote ni fale e opo ai te faka-papalagi ma te faka-Tokelau (2 pahene).

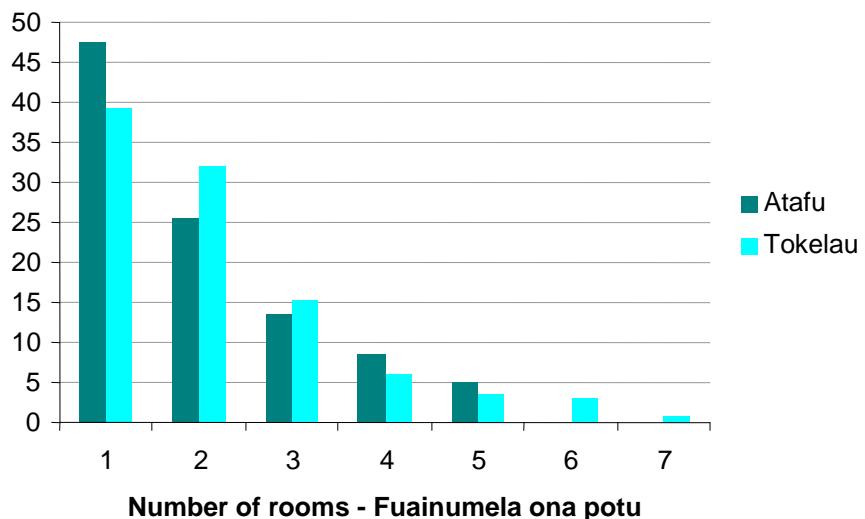
Numela o na potu

E toeititi lava ko afa ona fale i Atafu e fokotahi oioti te potu.

- E 48 pahene ona fale e fokotahi oioti lava te potu fakatuhatuha ki te 39 pahene ona fale i Tokelau katoa.
- E 26 pahene ona fale e takilua ma te potu fakatuhatuha ki te 32 pahene o Tokelau katoa.

Figure 10: Number of rooms per dwelling in Atafu and Tokelau –
Ata 10: Numela ona Potu i te Fale i Atafu ma Tokelau

Percent of dwellings - Pahene ona fale



Number of occupants per dwelling

On average dwellings in Atafu have 5.9 people per dwelling:

- 20 percent of dwellings have 6 occupants
- 19 percent of dwellings have 5 occupants, and
- 19 percent of dwellings have 8 or more occupants.

In all of Tokelau dwellings have on average 6.0 people per dwelling.

- 26 percent of dwellings have 8 or more occupants.

Numela o tagata e nonofo i te fale

I Atafu kafai e vaevae te faitau aofaki o tagata i te aofaki o na fale e nonofo ia tagata e taku mai ai e toka 5.9 ia tagata e nonofo i te fale e fokotahi.

- E 20 pahene ona fale e tokaono ia tino e nonofo ai
- E 19 pahene ona fale e tokalima ia tino e nonofo ai, ma
- E 19 pahene ona fale e tokavalu ia tino e nofo ai.

I Tokelau katoa, kafai e vaevae te faitau aofaki o tagata ina fale e nonofo ai ia tagata, e tuha ma te toka 6 ia tagata i te fale fokotahi.

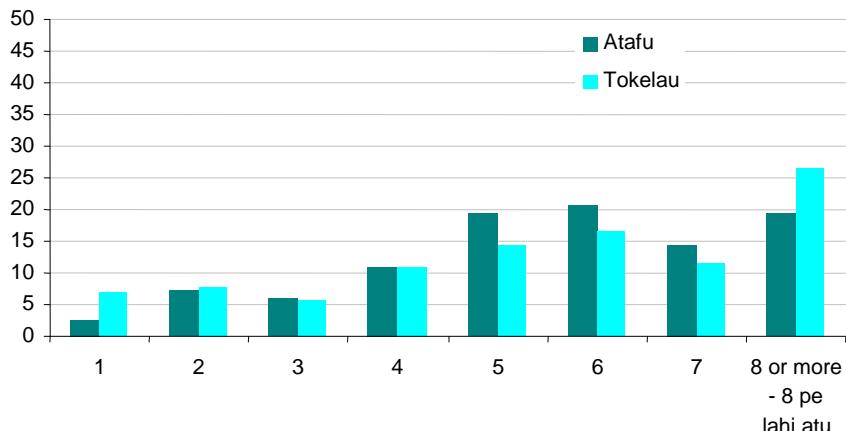
- E tuha ma te 26 pahene ona fale e toka 8 pe tokalahi atu ia tino e nonofo ai.



2006 Tokelau Census Team - Training week in Fakaofa
Kaufaigaluega a Tokelau mo te Tuhiga Igoa 2006 - vaiaho koleniga i Fakaofa

Figure 11: Number of occupants per dwelling in Atafu and Tokelau –
Ata 11: Aofaki o tagata e nonofo i te fale i Atafu ma Tokelau.

Percent of dwellings - Pahene ona fale



Number of usual residents per dwelling - Fuainumela ona Tino e Mahani Nonofo i Tokelau i te Fale e Fokotahi

Source of personal washing

In Atafu the main sources of personal washing are:

- 54 percent of dwellings have a private shower facility outside the dwelling
- 31 percent of dwellings have a private shower facility inside the dwelling.

Household resources

The most common household resource in Atafu is a freezer as 89 percent of dwellings in Atafu own or share ownership of a freezer. Other common household resources include:

- 86 percent have a radio
- 84 percent have a telephone
- 79 percent have an aluminium boat.

Auala e mafai ke takekele ai

I Atafu ko te auala e lahi fakaaoga ke takekele ai ia tagata:

- E 54 pahene ona fale eiei o latou fale takele – e tu i fafo o te fale
- E 31 pahene ona fale eie o latou fale takele – e tu i loto o te fale.

Meatotino a te kaiga

Ko te meatotino e pito hili te takalahi i na kaiga i Atafu ko na puha aiha takoto. E tuha ma te 89 pahene ona kaiga i Atafu eiei a latou puha aiha takoto pe fai fakatahi foki ma he tahi kaiga. Ko ietahi meatotino takalahi e aofia ai:

- E 86 pahene e fai na leitio
- E 84 pahene e fai na telefonu
- E 79 pahene e fai na vaka apa.

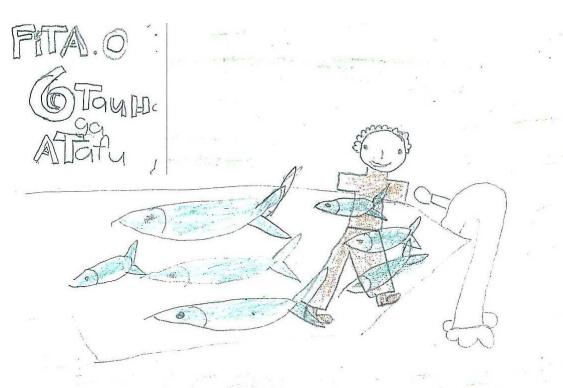
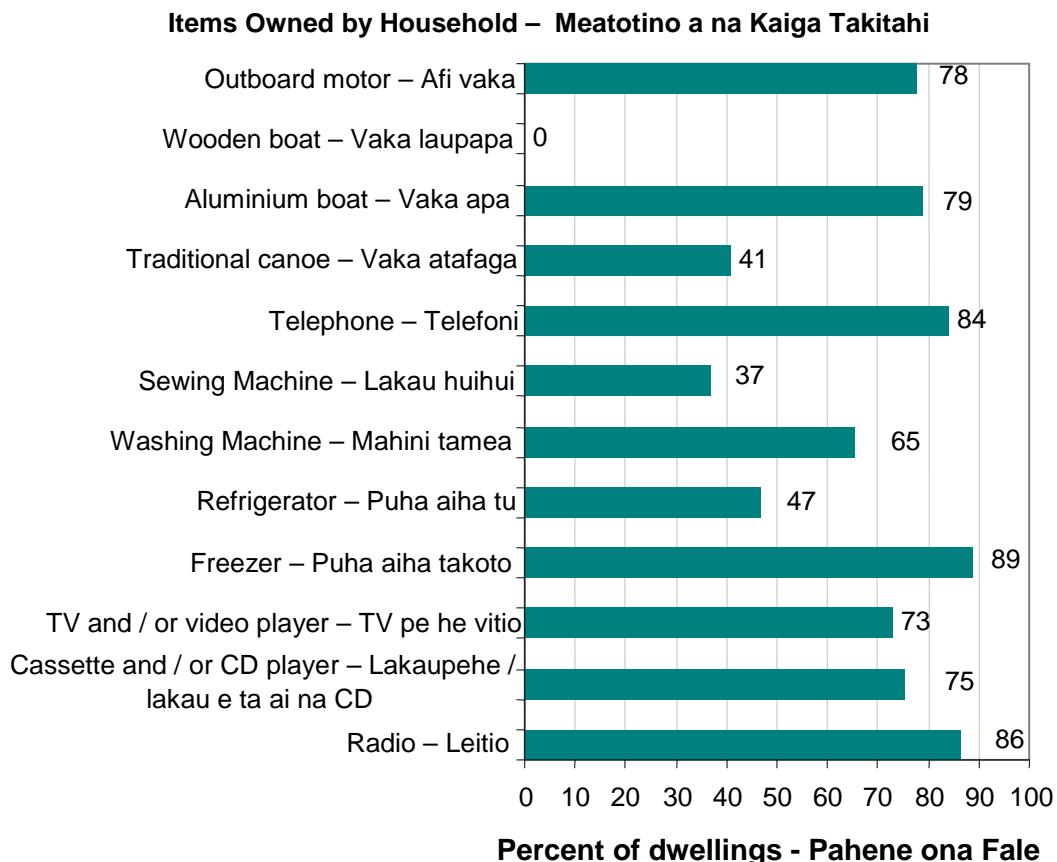


Figure 12: Items owned by households in Atafu - Ata 11: Meatotino a na kaiga i Atafu



Further information

Additional information regarding the 2006 Tokelau Census can be found in the following reports:

- 2006 Tokelau Census of Population and Dwellings – 2006 Census Tabular Report
- 2006 Tokelau Census of Population and Dwellings – Analytical Report (forthcoming).

Population count definitions

De jure usually resident population counts

These population counts include the usually resident population present in Tokelau on census night count plus usual residents who are temporarily overseas at the time of the census; including Tokelauan Tokealau Public Service employees based in Apia and their immediate families; and usual residents who are temporarily overseas.

Ietahi fakamatalaga

Ko ietahi fakamatalaga e uiga ki te tuhiga igoa a Tokelau, 2006 e mafai ke maua ina lipoti e takua:

- Lipoti Fakafuainumela o te Tuhiga Igoa a Tokelau 2006 o te Faitau Aofaki o Tagata ma na Fale.
- Lipoti Fakamatalaga o te Tuhiga Igoa a Tokelau 2006 o te Faitau Aofaki o Tagata ma na Fale (ko heki maea).

Fakauigaga o te faitau aofaki o tagata

Faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i luga o Tokelau nae i luga o Tokelau ma fafo o Tokelau i te po o te tuhiga igoa

Ko te faitau aofaki tenei e aofia ai na tagata e mahani nonofo i luga o Tokelau nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa fakatahi ai ma tagata e mahani nonofo i Tokelau ka nae i fafo o Tokelau mo he taimi he tumau i te po o te tuhiga igoa: e aofia ai na Tokelau e galulue i te Ofiha o Tokelau i Apia ma o latou kaiga; ma na tino e mahani nonofo i Tokelau ka nae i fafo mo he taimi he tumau. Ko na fakamatalaga fuainumela i te Vaega 2 o te lipoti nei e fakavae i te Faitau aofaki tenei

Usually Resident Population Present in Tokelau on Census Night Count

Usually resident population present in Tokelau on Census night counts are counts of all people who usually live in Tokelau, and were present in Tokelau on census night.

These counts exclude visitors from overseas and exclude residents who are temporarily overseas on census night. Residents who are in Tokelau and were away from their usual address (i.e. on another atoll) on census night, are allocated back to the atoll where they usually live and form part of the usually resident population present in Tokelau on Census night count of that atoll.

While the other population counts will mainly provide national and atoll population counts, it is the usually resident population present in Tokelau on Census night count that will be used for most of the detailed analysis. This is because we have full information for these respondents as they have been interviewed using the standard census form. Data in Sections 4 to 6 in this report use this population as its base.

2006 Tokelau Census of Population and Dwelling Contact

For more information about the 2006 Tokelau Census, or upcoming releases, please contact:

**Kelekolio Kelekolio
2006 Tokelau Census Manager
Office of the Council for the Ongoing Government of Tokelau**

Tel. (+685) 323 25/26
Fax: (+685) 323 28
Email: tua5fafafau@lesamoa.net

Faitau Aofaki o Tagata e Mahani Nonofo i Tokelau nae i Luga o Tokelau i te Po o te Tuhiga Igoa.

Ko te faitauga o tagata e mahani nonofo i Tokelau nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa ko te faitauga o tagata uma e mahani nonofo i Tokelau ma nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa.

Ko te faitauga nei e he aofia ai na tino ahiahi mai fafo, e he aofia ai foki na tino e mahani nonofo i Tokelau nae i fafo o Tokelau i te po o te tuhiga igoa. Ko na tino e nonofo i luga o Tokelau ma nae he i luga o te fenua e mahani nofo ai i Tokelau (ko tona uiga nae i luga o he tahi fenua o Tokelau) i te po o te tuhiga igoa, na toe tuku ki te fenua e mahani nonofo ai ma kavea ma he tahi o te faitau aofaki o tagata nae i luga o Tokelau mo te fenua tena i te po o te tuhiga igoa.

E ui ko ietahi fatau aofaki o tagata e tuku mai ai ni fuainumela mo na nuku ma te atunuku katoa, ko te faitau aofaki o tagata e mahani nonofo i Tokelau nae i luga o Tokelau i te po o te tuhiga igoa te lahi fakaaoga mo te lipoti e auiili i ai na fakamatalaga. Ko te mafuaga ona e maua katoatoa na fakamatalaga e uiga ki te vaega teenei mai na pepa fehili na fakaaoga i te tuhiga igoa. Ko na fakamatalaga fuainumela i te Vaega 4 ma te 6 o te lipoti nei e fakavae i te faitau aofaki tenei.

Fehokotakiga ma te Tuhiga Igoa a Tokelau o te Faitau Aofaki o Tagata ma na Fale - 2006

Kafai e manakomia ni ietahi fakamatalaga e uiga ki te tuhiga igoa, pe ko ietahi lipoti o te tuhiga igoa nei, fakamolemole fakafehokotaki mai ia:

**Kelekolio Kelekolio
2006 Tokelau Census Manager
Ofiha o te Malo Fakaauau a Tokelau**

Tel. (+685) 323 25/26
Fax: (+685) 323 28
Email: tua5fafafau@lesamoa.net

Released: 15 February 2007

Produced by Statistics New Zealand and the Office of the Council for the Ongoing Government of Tokelau.